



# Guía de usuario Microsoft Screen Sharing for Lumia Phones (HD-10)

---

# Guía de usuario

## Microsoft Screen Sharing for Lumia Phones (HD-10)

### Índice

<b>Seguridad</b>	<b>3</b>
<b>Acerca de su accesorio</b>	<b>4</b>
<b>Teclas y piezas</b>	<b>5</b>
<b>Conectar el adaptador al televisor y a la fuente de alimentación</b>	<b>6</b>
<b>Conectar el adaptador al teléfono o a la tableta</b>	<b>7</b>
<b>Restauración de los valores iniciales</b>	<b>8</b>
<b>Actualizar el software del adaptador</b>	<b>9</b>
<b>Información de seguridad y del producto</b>	<b>10</b>
<b>Derechos de autor y otros avisos</b>	<b>11</b>

# Seguridad

Lea estas sencillas instrucciones. No seguir las normas puede ser peligroso o ilegal.



## **INTERFERENCIAS**

Todos los dispositivos móviles pueden ser susceptibles a interferencias que podrían afectar a su rendimiento.



## **SERVICIO TÉCNICO CUALIFICADO**

El producto solo debe instalarlo o repararlo el personal del servicio técnico cualificado.



## **BATERÍAS, CARGADORES Y OTROS ACCESORIOS**

Utilice únicamente baterías, cargadores y otros accesorios aprobados por Microsoft Mobile para este dispositivo. No conecte productos que sean incompatibles.



## **MANTENGA EL DISPOSITIVO SECO**

Su dispositivo no es resistente al agua. Manténgalo seco.

## Acerca de su accesorio

Con este adaptador, podrá ver la pantalla del teléfono o la tableta en su televisor o monitor.

Conecte el adaptador a un televisor compatible con HDMI y podrá ver el contenido del teléfono o de la tableta duplicado en la pantalla del televisor.

Para utilizar el adaptador, necesita un dispositivo Lumia con proyección de pantalla o visualización inalámbrica, o bien un dispositivo fuente Miracast con certificación Wi-Fi CERTIFIED Miracast™.

NFC solo funciona con los teléfonos Lumia con el Hub de dispositivos 3.5 o una versión superior. La versión más reciente está disponible en las descargas de Tienda.

Para obtener más información sobre compatibilidad, asistencia, descargas de software y solución de problemas, vaya a [www.microsoft.com/mobile/support/](http://www.microsoft.com/mobile/support/).

Lea con detenimiento esta guía de usuario antes de usar el producto. Consulte también la guía de usuario del dispositivo que vaya a conectar al producto.

## Teclas y piezas

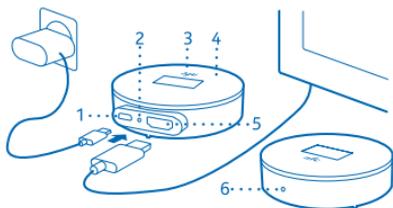
Conozca su dispositivo.

- 1 Conector del cargador micro-USB
- 2 Orificio para restablecer
- 3 Área NFC
- 4 Disco NFC desmontable
- 5 Conector del cable HDMI
- 6 Indicador luminoso

Este producto no incluye un cable HDMI.

La superficie de este producto no contiene níquel.

Lea con detenimiento esta guía de usuario antes de usar el producto. Consulte también la guía de usuario del dispositivo que vaya a conectar al producto.



## Conectar el adaptador al televisor y a la fuente de alimentación

Conecte un cable HDMI y enchufe la fuente de alimentación para comenzar.

1. Conecte un extremo del cable HDMI al puerto HDMI del adaptador y el otro extremo al televisor.
2. Conecte el cargador al adaptador y enchufe el cargador a una toma de corriente.
3. Asegúrese de que el televisor está encendido y que está seleccionado el modo de entrada correcto.

Cuando vea la pantalla **Start mirroring** con instrucciones, ya estará preparado para conectar el adaptador al teléfono.

## Conectar el adaptador al teléfono o a la tableta

Para comenzar la duplicación de contenido del teléfono, conecte el adaptador al teléfono mediante NFC.

1. Asegúrese de que haber activado el NFC en el teléfono.
2. Toque las áreas NFC de los 2 dispositivos.
3. En la vista proyectar mi pantalla del teléfono, toque **Screen Sharing**.
4. Para dejar de duplicar contenido, vuelva a tocar las áreas de NFC y vuelva a pulsar **Screen Sharing** en la vista proyectar mi pantalla.

★ **Sugerencia:** Desasocie el disco NFC del adaptador y conéctelo al teléfono a distancia. En su lugar, también puede permitir que alguien más use el disco para conectar su teléfono; simplemente recuerde desconectar antes su teléfono.

Para conectarse sin usar NFC, en la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse **Configuración > proyectar mi pantalla**.

★ **Sugerencia:** Agregue proyectar mi pantalla a sus acciones rápidas en el centro de acciones.

Para conectar una tableta, deslice el dedo desde la derecha de la pantalla y pulse **Dispositivos > Proyector > Agregar una pantalla inalámbrica > Screen Sharing**. Si se le pregunta, en la tableta, escriba el código PIN que se muestra en la pantalla del televisor.

Si su televisor no muestra la pantalla del teléfono en su totalidad, cambie la configuración de tamaño de imagen del televisor.

## Restauración de los valores iniciales

Si desea borrar todas las conexiones anteriores a otros dispositivos y restaurar la configuración de fábrica, restablezca el adaptador. También puede probar el restablecimiento si hay un problema con la conexión del adaptador a un dispositivo.

Asegúrese de que el adaptador esté conectado a un televisor y a una fuente de alimentación.

1. Espere hasta que se vea la pantalla **Start mirroring** en la pantalla del televisor.
2. Con el extremo de un clip o una herramienta similar, pulse el botón de restablecimiento en el orificio para restablecer durante 5 segundos.

Cuando se vuelva a ver la pantalla **Start mirroring**, estará preparado para conectar el adaptador a un teléfono.

## Actualizar el software del adaptador

Necesita una unidad flash USB y un cable USB tipo Y. El cable tipo Y debe tener conectores adecuados para conectar el adaptador a la unidad flash USB y a una fuente de alimentación (un cargador o un equipo).

1. Conecte la unidad flash USB un equipo.
2. Visite el sitio web de asistencia del adaptador, descargue el archivo de actualización de software HD-10 y guárdelo en la carpeta principal de la unidad flash.
3. Conecte el adaptador al televisor con un cable HDMI.
4. Conecte la unidad flash USB y una fuente de alimentación al adaptador con el cable tipo Y.

El sistema comprueba las actualizaciones de software y muestra la pantalla de actualización al actualizar. No desconecte ningún cable durante la actualización.

5. Espere hasta que se muestre la pantalla **Start mirroring**.
6. Desconecte el cable tipo Y del adaptador y conecte el cargador al adaptador de la forma habitual.

La actualización de software ahora está completada.

# Información de seguridad y del producto

## Cuidado del dispositivo

Maneje el dispositivo, el cargador y los accesorios con cuidado. Las siguientes sugerencias le ayudan a mantener su dispositivo en funcionamiento.

- Mantenga el dispositivo seco. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden oxidar los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, espere a que el dispositivo se seque.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos.
- No guarde el dispositivo en lugares con temperaturas muy altas. Las temperaturas elevadas pueden dañar el dispositivo.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos. Al alcanzar su temperatura normal, se puede crear humedad en el interior del dispositivo y dañar así los circuitos electrónicos.
- No abra el dispositivo.
- Las modificaciones no autorizadas pueden dañar el dispositivo y pueden constituir una violación de las normativas sobre dispositivos de radio.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo o la batería. Una manipulación brusca podría dañarlo.
- Utilice solo un paño suave, limpio y seco para limpiar la superficie del dispositivo.

Las piezas del dispositivo son magnéticas. El dispositivo puede atraer materiales metálicos. No coloque tarjetas de crédito ni otros medios de almacenamiento magnético cerca del dispositivo, ya que la información guardada en estos podría borrarse.

## Reciclaje



Devuelva siempre todos los materiales de embalaje, baterías y productos electrónicos usados a puntos de recogida selectiva. De este modo contribuye a evitar la eliminación incontrolada de residuos y fomenta el reciclaje de materiales. Todos los materiales del dispositivo pueden recuperarse como materiales y energía. Consulte cómo reciclar sus productos en [www.microsoft.com/mobile/recycle](http://www.microsoft.com/mobile/recycle).

## Símbolo del contenedor con ruedas tachado



El símbolo del contenedor con ruedas tachado que aparece tanto en el producto, como en la batería, la documentación o el paquete de ventas, le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos y las baterías deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. No deseche estos productos como residuos municipales generales, llévelos a dónde se reciclen. Para informarse sobre cuál es el punto de reciclaje más cercano, consulte con la autoridad local encargada de los residuos o vaya a [www.microsoft.com/mobile/support/](http://www.microsoft.com/mobile/support/). Para obtener más información sobre los atributos medioambientales del dispositivo, consulte [www.microsoft.com/mobile/ecoprofile](http://www.microsoft.com/mobile/ecoprofile).

## Información acerca de baterías y cargadores

Cargue el dispositivo con el cargador AC-20 o AC-60. El tipo de enchufe del cargador puede variar.

Microsoft Mobile puede poner a disposición otros modelos de batería o cargador para este dispositivo.

## Dispositivos médicos implantados

Para evitar posibles interferencias, los fabricantes de dispositivos médicos implantados recomiendan que se mantenga una separación mínima de 15,3 centímetros (6 pulgadas) de distancia entre un dispositivo inalámbrico y un dispositivo médico. Las personas con tales dispositivos deberían:

- Mantener siempre el dispositivo inalámbrico a una distancia superior a 15,3 centímetros (6 pulgadas) del dispositivo médico.
- Apague el dispositivo inalámbrico si se sospecha de que se está produciendo alguna interferencia.
- Seguir las indicaciones del fabricante del dispositivo médico implantado.

Si tiene alguna pregunta sobre cómo utilizar el dispositivo inalámbrico con un dispositivo médico implantado, consulte a su médico.

## Información sobre la certificación de la tasa específica de absorción (SAR)

### Este modelo de dispositivo cumple las normas que rigen la exposición a la radiofrecuencia.

Su dispositivo es un radiotransmisor y radiorreceptor. Está diseñado para no sobrepasar los límites de exposición a la energía de la radiofrecuencia recomendados por las directrices internacionales. Estas directrices han sido desarrolladas por la organización científica independiente ICNIRP e incluyen márgenes de seguridad diseñados para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

Las normas de exposición se miden con una unidad conocida como la Tasa Específica de Absorción o SAR. La tasa límite fijada en las directrices ICNIRP es de 2,0 vatios/kilogramo (W/kg) de media sobre 10 gramos de tejido corporal. Las pruebas de SAR se realizan en posiciones de funcionamiento estándar, mientras el dispositivo transmite al máximo nivel certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas.

## Derechos de autor y otros avisos

### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

CE 0560

Por medio de la presente, Microsoft Mobile Oy declara que este HD-10 producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Existe una copia de la Declaración de conformidad disponible en [www.microsoft.com/mobile/declaration-of-conformity](http://www.microsoft.com/mobile/declaration-of-conformity).

La disponibilidad de los productos puede variar según la región. Para obtener más información, póngase en contacto con su distribuidor. Este producto puede contener componentes, tecnología o software con arreglo a las normativas y a la legislación de EE. UU. y de otros países. Se prohíben las desviaciones de las leyes.

El contenido del presente documento se suministra tal cual. Salvo que así lo exija la ley aplicable, no se ofrece ningún tipo de garantía, expresa o implícita, incluida, pero sin limitarse a, la garantía implícita de comerciabilidad y adecuación a un fin particular con respecto a la exactitud, fiabilidad y contenido de este documento. Microsoft Mobile se reserva el derecho de revisar o retirar este documento en cualquier momento sin previo aviso.

En la máxima medida permitida por la legislación aplicable, bajo ninguna circunstancia, ni Microsoft Mobile ni las empresas que otorgan sus licencias se responsabilizarán de la pérdida de datos o ingresos ni de ningún daño especial, incidental, consecuente o indirecto, independientemente de cuál sea su causa.

Queda prohibida la reproducción o distribución de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Microsoft Mobile. Microsoft Mobile opera con una política de desarrollo continuo. Microsoft Mobile se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

Microsoft Mobile no hace ninguna declaración, no proporciona ninguna garantía ni asume ninguna responsabilidad con respecto a la funcionalidad, el contenido o la asistencia del usuario final de aplicaciones de terceros proporcionadas con el dispositivo. Mediante el uso de una aplicación, acepta que dicha aplicación se proporciona tal cual.

### NOTA DE LA FCC/INDUSTRY CANADA

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC y con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no podrá provocar interferencias dañinas; y (2) este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que es posible que provoquen un funcionamiento no deseado. Para obtener más información, vaya a

[transition.fcc.gov/oet/rfsafety/rf-faqs.html](http://transition.fcc.gov/oet/rfsafety/rf-faqs.html). Cualquier modificación o cambio no autorizado expresamente por Microsoft Mobile puede dar lugar a la anulación del permiso para utilizar este equipo por parte del usuario.

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple las limitaciones para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estas limitaciones tienen como objetivo ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza según indican las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo fuera la causa de interferencias perjudiciales para la recepción de señales de radio o televisión, lo que se puede averiguar encendiendo y apagando el equipo, el usuario puede intentar corregir la interferencia realizando una o más de las siguientes acciones:

- Reorientar o cambiar de sitio la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de un circuito diferente de aquella a la que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experto en radio/televisión.

TM © 2014 Microsoft Mobile. Reservados todos los derechos. Microsoft, Windows, el logotipo de Windows y Lumia son marcas comerciales del grupo empresarial Microsoft. Los productos y nombres de terceros pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

## HDMI

HDMI and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.



Wi-Fi CERTIFIED® Logo is a certification mark of the Wi-Fi Alliance.

Wi-Fi CERTIFIED Miracast™ is a trademark of Wi-Fi Alliance.

Este producto contiene software de código abierto. Para los derechos de autor aplicables y otros avisos, permisos y confirmaciones, pulse rápidamente el botón de restablecimiento en el orificio para restablecer con el extremo de un clip o de una herramienta similar, cuando se vea la pantalla **Start mirroring**. Para salir, vuelva a pulsar rápidamente el botón de restablecimiento.